

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sadwrn - Saturday 02/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y TRALALAS - Y Syrcas (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Syrcas wedi cyrraedd! Mae na glowns, acrobats a mwy! Mae na rhai medrus ar y trapîs a hyd yn oed person pêl-canon. Allwch chi ganu'r gân syrcas arbennig i alw pawb i'r babel fawr? Dewch draw, dewch draw.

The Circus is in town! There are clowns, acrobats and more! There's some expertise on the trapeze and even a human cannonball! Can you sing the special circus song to call everyone to the big top? Roll up, roll up.

06:05 EIN BYD BACH... – Dwfn (R) (S) (SC) (HD)

Dwfn – Ein thema ni y tro hyn yw Dwfn. Edrychwn ar ba mor ddwfn yw'r ddaear, a ble yn y byd mae'r llefydd mwyaf dwfn, y Ffos Mariana yn y Cefnfor Tawel. Ewn i ogof Krubera yn Georgia, a byddwn yn dysgu mwy am geunentydd.

Deep - Our theme this time is Deep. We'll look at how deep our earth is, and where are the deepest places, such as the Mariana Trench in the Pacific Ocean. We'll visit the Krubera Cave in Georgia and we'll learn more about gorges.

06:15 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon fe ddown i nabod dau anifail sy'n hoffi bod yn brysur sef yr afanc a'r morgrugyn.

Come with us on a journey around the world to meet some of the amazing little animals that live on our planet. In this programme we meet two animals who love being busy. The beaver and the ant.

06:25 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwesty Sigldigwt ar agor! Pa anifail wnawn ni gwrdd â heddiw tybed? Which animal will we meet today at Gwesty Sigldigwt?

06:40 BLERO YN MYND I OCIDO - Robot Sychedig (R) (S) (HD)

All Blero ddim deall pam bod ei gert yn gwrthod symud. Does dim modd cael yr olwynion i droi o gwbl felly i ffwrdd â fo i Ocido i chwilio am yr ateb. Blero can't work out why his cart can't move. The wheels just won't go round so off he goes to Ocido to find out why.

06:55 GUTO GWNINGEN - Hanes y Ddihangfa Fawr (R) (S) (SC) (HD)

Wedi i Mr Puw ddal Watcyn a'r holl wiwerod yn gaeth yn ei ardd, mae'n rhaid i Guto achub ei ffrindiau i gyd.

When Mr Puw captures the whole squirrel tribe in his garden, Guto must stage a mass break out to save his friends.

07:10 PENTRE PAPUR POP - Clwb Pop 5! (R) (S) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Help Llaw wedi adeiladu llwyfan i fand! All Mai-Mai a'i band newydd weithio gyda'i gilydd i gyfansoddi cân anhygoel?

On today's popstastic adventure, Help Llaw has crafted a band stand! Can Mai-Mai and her new band work together to write an amazing song?

07:20 ANNIBENDOD - Swfenirs (R) (S) (SC) (HD)

Mae'n ddiwrnod trafod dy wyliau yn yr ysgol heddiw a phawb wedi dod â swfenîr o wyliau neu ddiwrnod bant i'w drafod o flaen y dosbarth. Mae Bochau wedi bod yn chwloa!

It's sharing holiday memories in school today and everyone has brought a souvenir from their holiday with them to school to discuss with the class. Bochau's been rummaging!

07:30 JONI JET - Chwarae Cuddio (R) (SC) (HD)

Mae Moc Samson yn galw draw i chwarae gemau fideo gyda Joni, ond mae'n rhaid i'r Jetlu fynd i'r afael â Peredur Plagus - heb ddatgelu eu cyfrinach i Moc.

Moc Samson calls over to play video games with Joni, but the Jetlu have to deal with Peredur Plagus - without revealing their secret to Moc.

07:45 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Ystalyfera (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Ystalyfera sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Ystalyfera join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

08:00 STWNSH SADWRN (HD)

Jack, Leah, Lloyd, Jed a Cadi sy' yn y stiwdio, gyda llond lle o gemau, LOL-ian ac ambell pei Stwnsh!

Jack, Leah, Lloyd, Jed and Cadi are in the studio with games and the odd Stwnsh pie!

08:00 SELIGO - Arian Drwg (R) (HD)

Cyfes slapstic am griw bach glas doniol - Gogo, Roro, Popo a Jojo - sy'n caru ffa jeli. Mae'r criw yn dod o hyd i arian y tro hwn...

Slapstick series about a group of funny blue men, Gogo, Roro, Popo a Jojo, who just love jelly beans. This time, the crew find some money...

08:05 DREIGIAU: GWARCHODWYR BERC - Tywyll yw'r Fagddu (R) (HD)

Wrth fynd i Ynys y Dreigiau i ymarfer sgiliau sleifio ac amddiffyn rhag dreigiau gwyllt heb ei draig ei hun, daw Igion ar draws Dagr Y Di-ddal. Mae yntau yno er mwyn dysgu mwy am ddreigiau ac yna eu lladd. Ar ôl clywed bod Twliddant wedi dianc mae Dagr yn sicrhau cymorth Igion, er mawr siom iddo, mewn ymgais i ladd Gwyllt Fagddu.

The youngsters go on a dragon survival training mission to Dragon Island, where they encounter Dagr Y Di-ddal, the Berserker Chief, who has become obsessed with hunting dragons.

08:30 PARTI (R) (S) (SC) (HD)

Mae Elsi, Alaw a Lwsi yng Nghaerffili yn helpu trefnu Parti Hwyl fawr i Giorgios, sy'n ymfudo i Awstralia. Dim ond dau ddiwrnod sydd ganddyn nhw - felly mae angen tipyn o help gan ffrindiau Giorgios. Beth yn union mae nhw angen trefnu?

This week on Parti, Elsi, Alaw and Lwsi are in Caerphilly helping to arrange a Goodbye Party for Giorgios, who is moving to Australia to live. They have 2 days to arrange everything - they need a lot of help from his friends. What kind of party will they decide to hold for Giorgios?

08:50 Y SMYRFFS - Smyrff-Ffw (R) (SC) (HD)

Pan mae Smyrffen yn achub Medrus rhag y neidr enfawr gyda'i sgiliau ymladd kung-fuaidd, mae eraill eisiau dysgu y dechneg "smurff-fw" hefyd. When Smurfette rescues Brainy from the giant snake with her kung-fu like fighting technique, she's being asked to teach other Smurfs "smurf-fu."

09:00 TEKKERS - Bro Eirwg v Twm o'r Nant (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r capteiniaid Heledd Anna, Lloyd Lewis a Huw Owen 'nôl i brofi Tekkers pêl-droed dau dîm newydd. Brwydr rhwng y de a'r gogledd yw hwn wrth i Ysgol Bro Eirwg wynebu Ysgol Twm o'r Nant yn Stadiwm Tekkers.

Team Captains Heledd Anna, Lloyd Lewis and Huw Owen are back to test the footballing Tekkers of two new teams. It's a battle of north versus south this time as Ysgol Bro Eirwg from Cardiff challenge Ysgol Twm o'r Nant from Denbigh.

09:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Sadwrn o'r Steddfod (S) (HD)

Heledd Cynwal a Tudur Owen fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau diwrnod cyntaf yr Eisteddfod Genedlaethol. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.

Heledd Cynwal and Tudur Owen guide us through the events of the first day of the National Eisteddfod. In addition to the Pavilion competitions, we take a stroll around the Maes.

12:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Sadwrn o'r Steddfod 1 (S) (HD)

Heledd Cynwal, Tudur Owen a Nia Roberts fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau diwrnod cyntaf yr Eisteddfod Genedlaethol. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.

Heledd Cynwal, Tudur Owen and Nia Roberts guide us through the events of the first day of the National Eisteddfod. In addition to the Pavilion competitions, we take a stroll around the Maes.

15:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Sadwrn o'r Steddfod 2 (S) (HD)

Nia Roberts fydd yn ein harwain drwy gystadlu'r prynhawn gan gynnwys cystadleuaeth gorawl Eisteddfodau Cymru. Bydd Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y maes ac yn clywed straeon y cystadleuwyr gefn llwyfan.

Nia Roberts leads us through the afternoon competitions, including the Eisteddfodau Cymru choral competition. Lloyd Lewis and Eleri Sion take a stroll around the Maes and hear the stories of competitors backstage.

18:15 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)

Newyddion a chwaraeon y penwythnos.

Weekend news and sport.

18:30 SGWRS DAN Y LLOER: MARK LEWIS JONES (R) (S) (SC) (HD)

I ddechrau'r ail gyfres fe fydd Elin Fflur yn ymweld â'r actor a'r rhedwr marathon ultra, Mark Lewis Jones, yng ngardd ei gartref yng Nghaerdydd. Gyda thanllwyth o dân a'r sêr yn gwmni fe fydd Elin yn cael hanes gyrfa a bywyd hynod liwgar, o Con Passionate i The Crown. Mae Mark Lewis Jones wedi swyno gwylwyr ar hyd y degawdau ond mae o'n parhau i fod yn un o 'hogia' Rhosllanerchrugog - ac wrth i'r nos gau am y brifddinas fe ddown ni nabod y dyn go iawn, y tad a'r gŵr sy'n Gymro i'r carn!

To begin the second series, Elin Fflur visits actor and marathon runner Mark Lewis Jones in the garden of his home in Cardiff. With a nice fire and the stars for company, Elin hears about a very colorful career and life history. From Con Passionate to The Crown. Mark Lewis Jones has captivated viewers onscreen over the decades, but he remains a Rhosllanerchrugog boy through and through, and in this episode, we come to know the real story behind this actor, father and true Welsh man.

19:00 AM DRO STEDDFOD (R) (S) (SC) (HD)

Yn y bennod arbennig hon aiff pedwar wyneb cyfarwydd â ni ar deithiau drwy Fro Wrecsam a'r cyffiniau - cartre'r Eisteddfod Genedlaethol am eleni. Y diddanwr Stifyn Parri, y newyddiadurwraig Sian Lloyd, yr actor Rolant Prys a'r seren pêl droed Lili Jones sy'n tywys y teithiau gyda gwobr o fil o bunnau dros eu hoff elusen yn y fantol. *In this special episode, four famous faces take us on their favourite walks in the Wrexham area - home of this year's National Eisteddfod. Entertainer Stifyn Parri, footballer Lili Jones, actor Lily Jones, actor Rolant Prys and journalist and presenter Sian Lloyd are all hoping to win the £1000 prize for their chosen charities.*

20:00 TAITH Y LLEWOD 2025 - AWSTRALIA V Y LLEWOD (HD)

Uchafbwyntiau gêm Awstralia yn erbyn y Llewod Prydeinig a Gwyddelig, a chwaraewyd yn gynharach heddiw yn Stadiwm Accor, Sydney. *Highlights of the Wallabies v The British & Irish Lions game, played earlier today in Sydney's Accor Stadium.*

21:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Sadwrn 1 (S) (HD)

Trystan Ellis-Morris ac Elin Fflur sy'n darlledu'n fyw o noson gyntaf Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam. Bydd perfformiadau o sawl llwyfan a chyfle i edrych nôl ar brif ddigwyddiadau'r dydd. *Trystan Ellis-Morris and Elin Fflur broadcast live from the first night of the Wrexham National Eisteddfod. With performances from several stages and an opportunity to look back on the main events of the day.*

22:30 HEN DŶ NEWYDD (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yn y bennod hon mae ein 3 cynllunydd creadigol sef Gwyn Eiddior, Mandy Watkins a Carwyn Lloyd Jones yn wynebu'r her o adnewyddu 3 ardal mewn cartref yng Nghricieth. Ni fydd gan y teulu syniad sut hwyl geith y tri a gyda chyllidebau gwahanol fe fydd tipyn o sialens yn eu hwynebu - a fydd ein tîm adnewyddu yn llwyddo i drawsnewid hen dy yn Hen Dy Newydd? *In this episode, our 3 creative designers - Gwyn Eiddior, Mandy Watkins and Carwyn Lloyd Jones face the challenge of transforming 3 spaces in a home near Cricieth. As always, the family have no idea of the designs. The designers have different budgets to work from -so who knows what the result will be? Will our make-over team succeed in transforming an old house into a new pad?*

23:30 RICHARD HOLT: YR ACADEMI FELYS (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r tri pobydd yn mynd ati i greu cacen arbennig wedi'i hysbrydoli gan un o'u hoff bethau. *The three bakers set out to create a special cake inspired by one of their favourite things.*

00:05 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sul - Sunday 03/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 TIMPO - Pop Art (R) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Timpio heddiw?

What's happening in the Tmpo world today?

06:10 BENDIBWMBWLS - Ysgol Llanfair PG (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, i greu trysor penigamp

Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, to create a superb treasure

06:20 OG Y DRAENOG HAPUS - Pethau Brawychus (R) (HD)

Mae Beti a Gwilym wedi dychryn yn arw a mae nhw ofn y pethau brawychus.

Beti and Gwilym are very scared of the scary things.

06:25 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Heddiw ar Newffion mae Tom ac Ela-Medi am greu fersiwn newydd o'r gan Penblwydd Hapus.

Today on Newffion Tom and Ela-Medi want to create a new version of the Happy Birthday song.

06:40 SION Y CHEF - Pinc mewn Chwinc (R) (HD)

Mae Siôn yn cytuno dyfarnu gêm bêl-droed, ond heb y cit cywir, mae'r chwaraewyr y ei chael hi'n anodd gweld pwy sy'n chwarae i ba dîm. Gall y betys sy' gan Siôn yn y gegin helpu?

Siôn agrees to referee a football match, but without proper football kit, the footballers can't tell which side is which. Can Siôn resolve the problem with the humble beetroot?

06:55 BYD TAD-CU - Pam bod anifeiliaid yn gaeafgyssgu (R) (S) (SC) (HD)

'Pam bod anifeiliaid yn gaeafgyssgu?' yw cwestiwn Meg heddiw ac mae Tad-cu'n adrodd stori dwl a doniol am Gystadleuaeth Breuddwydion Doniol y Byd gyda'r rownd derfynol yn cymryd lle rhwng Crwban, Gwiwer Resog ac Arth. Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Meg asks 'Why do animals hibernate?'. Tad-cu spins one of his tall tales about the World Silly Dreams Championship with the Grand Final taking place between a Tor-toise, a Chipmunk and a Grizzly Bear. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!

07:05 DIGBI DRAIG - Crwydro Cysglyd (R) (HD)

Mae rhywun yn dwyn pethau oddi wrth Digbi a'i ffrindiau yn ystod y nos.

Mae'r ffrindiau i gyd yn dod at ei gilydd i gysgu'r nos yn nhy Betsi er mwyn dod o hyd i'r rhywun arbennig hwn.

Someone is taking items from Digbi and his friends in the middle of the night. Everyone has a sleepover to discover who this someone is.

07:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn cwrdd a rhai o aelodau ifanc Clwb Triathlon Caerdydd, awn ni i gasglu afalau gyda Aneira, Lleuwen a Gwenllian a bydd Meleri yn mynd i nofio gyda Jayden yn Lido, Pontypridd.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw meets members of Cardiff's Junior Triathlon Club, we'll go apple picking with Aneira, Lleuwen and Gwenllian and Meleri goes swimming with Jayden at Pontypridd's Lido.

07:30 PABLO - Trwy Lygaid Gwahanol (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond heddiw mae pawb yn gweld y byd yn wahanol. Mae o wedi dod o hyd i sbectol goll nain, ond ydi'r sbectol wedi torri?

Pablo finds Nain's lost spectacles, but they make the world look fuzzy. Are they broken?

07:45 DREIGIAU CAD I - Eisteddfod (R) (S) (SC) (HD)

Dim ond ychydig o ddiwrnodau sydd tan yr Eisteddfod ac mae'r dreigiau yn awyddus i gystadlu. Ond mae ysgrifennu barddoniaeth mewn cyn lleied o amser yn profi'n anodd. A fydd y dreigiau yn gwireddu breuddwyd o adrodd eu cerdd ar lwyfan yr Eisteddfod?

There are only a few days until the Eisteddfod and the dragons are eager to compete. But writing poetry in such a short time proves difficult. Will the dragons realise their dream of reciting their poem on the Eisteddfod stage?

08:00 TWM TWRCH - Helynt yr Het (R) (S) (SC) (HD)

Mae Twm Twrch a'i ffrindiau yn yr opera heno gyda gweddill tyrchod Cwmtwrch. Ond mae helynt yn digwydd wrth i Twm Twrch, ar ddamwain, gymryd het Deio yn lle ei het ei hun.

Twm Twrch and friends are at the opera tonight with the rest of Cwmtwrch. Chaos ensues when Twm Twrch accidentally takes Deio's hat instead of his own.

08:10 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawnawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc !

08:25 CRAWC A'I FFRINDIAU - Jac o'r Grin (R) (S) (SC) (HD)

Mae hi'n Wyl Ganol Haf a Llwyd yw'r llywydd. Ond pan mae Llwyd yn mynd yn styc yn ty, sut all yr ŵyl ddechrau hebdo?

It's the Midsummer Festival and everyone is contributing to it, with Badger as the master of ceremonies, the Jack of the Green. But when he finds himself trapped in his own home, how can the festival start?

08:35 DEIAN A LOLI - a'u Teulu Bach Rhyfedd (R) (S) (SC) (HD)

Does dim byd yn codi cywilydd ar yr efeilliaid yn fwy na Mam a Dad ar ddiwrnod hel mefus! Yr unig ateb ydi eu rhewi a mynd i chwilio am fefus eu hunain. Ond daw'r ddau wyneb yn wyneb â ellyllod bach a mawr a dysgu gwers werthfawr iawn.

Nothing is more embarrassing for the twins than Mum and Dad's antics on strawberry picking day! The only solution is to freeze them and go looking for strawberries themselves. But the two come face to face with a small and large troll and learn a very valuable lesson.

08:50 PENBLWYDDI CYW (S) (SC) (HD)

Cyfle i edrych 'nôl dros rai o gyfarchion pen-blwydd yr wythnos.
A look back at some of this week's birthday greetings from Cyw.

09:00 IOLO: NATUR BREGUS CYMRU - Mewn Peryg (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Y tro yma, mae Iolo yn chwilio am rhywogaethau prinnaf Cymru - llawer ohonyn nhw o dan fygythiad difrifol ac yn hongian ymlaen mewn cynefinoedd sy'n lleihau.
This time, Iolo looks for some of Wales' rarest species – many of them under serious threat and hanging on in rapidly shrinking habitats.

10:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Oedfa'r Bore (S) (HD)

Oedfa'r bore dan arweiniad Jen Eynon, a disgyblion a chyn ddisgyblion Ysgol Morgan Llwyd. Thema'r oedfa yw'r Ffin.
Morning service led by Jen Eynon, with pupils and former pupils of Ysgol Morgan Llwyd. The theme of the service is Borders.

11:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Sul o'r Steddfod (S) (HD)

Heledd Cynwal a Tudur Owen fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau ail ddiwrnod yr Eisteddfod Genedlaethol. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.
Heledd Cynwal and Tudur Owen guide us through the events of the second day at the National Eisteddfod. In addition to the Pavilion competitions, we take a stroll around the Maes.

12:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Sul o'r Steddfod 1 (S) (HD)

Heledd Cynwal, Tudur Owen a Nia Roberts fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau ail ddiwrnod yr Eisteddfod Genedlaethol. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.
Heledd Cynwal, Tudur Owen and Nia Roberts guide us through the events of the second day at the National Eisteddfod. In addition to the Pavilion competitions, we take a wander around the Maes.

15:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Sul o'r Steddfod 2 (S) (HD)

Nia Roberts fydd yn ein harwain drwy gystadlu'r prynhawn gan gynnwys cystadleuaeth Côr Newydd i'r Eisteddfod. Bydd Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y maes ac yn clywed straeon y cystadleuwyr gefn llwyfan.
Nia Roberts leads us through the afternoon's competition including the Cór Newydd (new choir) competition for the Eisteddfod. Lloyd Lewis and Eleri Sion wander around the Maes and hear stories from competitors backstage.

18:35 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)

Newyddion a chwaraeon y penwythnos.
Weekend news and sport.

18:50 POBOL Y CWM OMNIBWS (S) (AD) (HD)

Rhifyn omnibws yn edrych nôl ar ddigwyddiadau yng Nghwmderi dros yr wythnos ddiwethaf. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn.
Omnibus edition looking back at events in Cwmderi over the past week. With on-screen English subtitles.

20:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Y Gymanfa Ganu (HD)

Ann Atkinson fydd yn arwain Cymanfa Ganu Eisteddfod Genedlaethol Wrecsam gyda pherfformiadau gan Gôr y Gymanfa.
Ann Atkinson leads the Wrexham National Eisteddfod 'Cymanfa Ganu', with performances from Côr y Gymanfa.

- 21:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Sul (S) (HD)**
Trystan Ellis-Morris ac Elin Fflur sy'n darlledu'n fyw o'r maes. Bydd perfformiadau o sawl llwyfan a chyfle i edrych nôl ar brif ddigwyddiadau'r dydd.
Trystan Ellis-Morris and Elin Fflur broadcast live from the Maes. There will be performances from several stages and an opportunity to look back on the main events of the day.
- 22:30 TAITH Y LLEWOD 2025 - AWSTRALIA V Y LLEWOD (R) (HD)**
Uchafbwyntiau gêm Awstralia yn erbyn y Llewod Prydeinig a Gwyddelig, a chwaraewyd ddoe yn Stadiwm Accor, Sydney.
Highlights of the Wallabies v The British & Irish Lions game, played yesterday in Sydney's Accor Stadium.
- 23:30 YSBYTY - Dan Bwysau (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfle i staff yn Adran Argyfwng Maelor Wrecsam ddweud pethe fel y mae - i adael i ni weld beth maen nhw'n ei weld. Gyda golygfeydd sy'n atgoffa rhywun o bob Adran Argyfwng yn y wlad - dyma olwg onest ar beth sy'n achosi'r problemau a beth mae'r ysbyty yn ei wneud i'w datrys.
A chance for staff at Wrexham Maelor's Emergency Department to tell it as it is - to let us see what they're seeing. With scenes reminiscent of every Emergency Department in the country - this is an unflinching look at what causes the problems and what the hospital is doing to solve them.
- 00:35 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Llun - Monday 04/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Trafferth Tomos a'r Tywod (R) (SC) (HD)

Pan mae Sandi yn clywed am lwyth anferth o dywod sydd angen ei gludo, mae hi'n benderfynol o helpu, er gwaethaf ei maint hi.

When Sandy learns about a massive shipment of sand that needs to be delivered, she is determined to help despite her size.

06:15 TŴT - Gweld yr Ochr Ddoniol (R) (S) (HD)

Mae trigolion yr harbwr yn ceisio meddwl am rywbeth i godi calon Tanwen ond yn anffodus, mae cryn ddadlau am beth ddylen nhw ei wneud. Tybed a gaiff Tŵt syniad a fydd y plesio pawb?

Tanwen is feeling a little low. Her friends at the harbour want to make her feel better but can't decide how to go about it. Can Tŵt come up with an idea that will make everyone happy?

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - O Dan y Dŵr (R) (S) (HD)

Mae Blero am gael gwybod pam fod ei ffrind, y pysgodyn aur, yn gallu aros o dan y dŵr am gymaint o amser.

Blero sets out to discover how his goldfish friend can stay underwater for so long.

06:40 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cêt ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am Twrch yn y goedwig.

Join Kim and Cêt on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for the character Twrch in the forest.

06:55 ODO - Ofn Hedfan! (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwddihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Mr Bob Bag Bwni (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae'r ffrindiau yn mwynhau diwrnod allan yn y goedwig! Ond pan mae eiddo arbennig Huwcyn yn mynd ar goll mae'r ffrindiau yn helpu i chwilio amdano.

On today's popstastic adventure, the friends are enjoying a day out in the forest! But when one of Huwcyn's prized possessions is lost, the friends must help him to find it.

07:20 EIN BYD BACH NI - Gwlad yr Ia (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen i blant lle da ni'n ymweld a gwledydd y byd i ddysgu am yr hanes, bryd, tirwedd, plant a'r diwylliant yno. Y tro hwn: trip i Wlad yr Ia.

A programme for children in which we visit countries around the world to learn about the history, food, landscape, children and the culture there.

This time: a trip to Iceland.

07:30 JONI JET - Am y Tro Olaf (R) (SC) (HD)

Mae Co' Bach yn llwyddo i feddu ar bwer y Jet-faneg. Ond, drwy lwc, nid o ddyfeisiadau y daw gwir bwer, ond o'r galon. Ac mae digon o hwnnw gan y Jet-lu.

Co' Bach manages to possess the power of the Jet-glove. But, luckily, true power does not come from inventions, but from the heart. And the Jet-lu has plenty of that.

07:45 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwesty Sigldigwt ar agor! Ymunwch gyda Tref y ci, Elin a Berian wrth iddynt edrych ar ôl pob math o anifeiliaid gyda help eu ffrindiau ifanc.

Heddiw cawn gwrdd â Morgan y neidr filtroed a Lola a'i ieir.

Gwesty Sigldigwt is open! Come and join Tref the dog, Elin and Berian as they look after all sorts of animals, with the help of their young friends.

Today we meet Morgan the millipede and Lola and her hens.

08:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 OLOBOBS - Pic Pic (R) (HD)

Mae'r Olobobs wedi trefnu picnic, ond mae hi'n glawio, felly maen nhw'n creu Elisffant i chwythu'r cymylau i ffwrdd.

When it starts to rain on their picnic the Olobobs create Elisffant to blast the clouds away.

08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch gyda ni ar antur anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon fe awn i Alaska a Chymru i gwrdd a'r arth frown a'r wiwer goch.

Come with us on an adventure to meet some of the fantastic little animals that live on our planet. In this programme we travel to Alaska and Wales to meet the brown bear and the red squirrel.

08:15 Y DIWRNOD MAWR - Rhys (R) (S) (HD)

Hoci Ia yw ei ddileit ac mae'n chwarae i dim enwog Diawled Caerdydd. A fydd Rhys yn llwyddiannus yn ei ddeisyfiad i ennill ei dlws unigol cyntaf ar ei ddiwrnod mawr?

Rhys is a committed ice hockey player and plays for Cardiff Junior Devils. But will he succeed in his aim for the big day? He's working towards his very first solo trophy - the coveted "Spirit of the Game".

08:30 PABLO - Y Pwll Nofio (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ac nid yw eisiau mynd i mewn i'r pwll nofio. Mae'r anifeiliaid, a holl gymeriadau'r pwll, yn llwyddo i'w ddenu i mewn trwy ddangos iddo gymaint o hwyl sydd i'w gael yno.

At the swimming pool, Pablo doesn't want to go into the water until the pool persuades him to try it.

08:40 HELP LLAW - Elsie - Dwin lyfio chips (R) (S) (SC) (HD)

Yn siop chips Gareth yr orangwtan, mae'r peiriant chips wedi torri. Mae Harri'n trio helpu Elsie i'w drwsio, ond yn sydyn mae'r radio'n diffodd.

Rhaid i bawb fynd ar frys i'r stiwdio radio i weld os gallan nhw achub y dydd cyn rhaglen Lisa Gwilym.

At Gareth the orangutan's chip shop, the fryer is broken. Harri is there helping Elsie fix it, when suddenly the radio goes off air. Everyone hurries to the radio studio to see if they can save the day before Lisa Gwilym's programme starts.

- 08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Cymylau ar Goll (R) (S) (HD)**
 Mae'n boeth tu hwnt yn y nen heddiw. Byddai cawod o law yn ddefnyddiol iawn - petai'r Cymylaubychain yn gallu dod o hyd i rai!
It's very hot today. Is there any rain about?
- 09:05 TWM TWRCH - Dan y Tanddaearol (R) (S) (SC) (HD)**
 Beth sy'n digwydd ym myd Twm Twrch heddiw?
What's happening in Twm Twrch's world today?
- 09:20 JAMBORI (R) (S) (HD)**
 Croeso mawr i'r Jamborî! Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - bydd cysgodion yn dawnsio, robotiaid yn chwarae a ffrwythau yn symud, hyn a lot mwy ar Jamborî!
Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures where shadows dance, robots play and fruits move to the music! This and much more on Jamborî!
- 09:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Llun o'r Steddfod (S) (HD)**
 Tudur Owen a Heledd Cynwal fydd yn ein harwain drwy ddigwyddiadau'r bore gan gynnwys seremoni Urddo'r Orsedd.
Tudur Owen and Heledd Cynwal guide us through the morning's events, including the Gorsedd Honours Ceremony.
- 12:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 12:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Llun o'r Steddfod 1 (S) (HD)**
 Heledd Cynwal a Tudur Owen fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau trydydd diwrnod yr Eisteddfod Genedlaethol. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.
Heledd Cynwal and Tudur Owen guide us through the events of the third day at the National Eisteddfod. In addition to the Pavilion competitions, we take a stroll around the Maes.
- 14:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 14:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Llun o'r Steddfod 2 (S) (HD)**
 Nia Roberts fydd yn llywio arlwy'r prynhawn gan gynnwys Ysgoloriaeth W Towyn Roberts. Bydd Eleri Sion a Lloyd Lewis yn crwydro o amgylch y maes.
Nia Roberts guides the afternoon's offering, including the W Towyn Roberts Scholarship. Eleri Sion and Lloyd Lewis take a stroll around the Maes.
- 16:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Seremoni'r Dydd: Y Coroni (S) (HD)**
 Darllodiad o Brif Seremoni'r dydd - Y Coroni.
Broadcast of the day's Main Ceremony - The Crowning Ceremony.

18:00 CYNEFIN - Wrecsam (R) (S) (SC) (HD)

Bydd Heledd Cynwal, Iestyn Jones a Siôn Tomos Owen yn crwydro o amgylch Wrecsam ar drywydd straeon difyr a chudd tref ac ardal prif dref y gogledd. Mae'n amhosib ymweld â Wrecsam heb drafod ei chwrrw a'i thîm pêl-droed ond mae llawer mwy i'r ardal na hynny. Tra bod cewri rhyngwladol wedi gadael eu marc yma a phenderfyniadau wedi eu gwneud yma sydd wedi ysgwyd seiliau ein diwylliant a'n diwydiant, mae un darganfyddiad anhygoel yn mynd yn ôl yn llawer, llawer pellach na'r hyn all bron unrhyw un ei amgyffred.

Heledd Cynwal, Iestyn Jones and Siôn Tomos Owen visit Wrexham seeking out the more interesting and hidden tales of north Wales' largest town. It's impossible to visit Wrexham without mentioning its lager and its football team but there is so much more to this area. Whilst several famous people have left their mark here and taken decisions which have shaped our culture and industry, there is one incredible discovery which goes back almost as far as time itself.

18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

19:00 HENO O'R STEDDFOD (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol – y tro hwn, yn fyw o'r Eisteddfod Genedlaethol.
Nightly magazine – this time, from the National Eisteddfod.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

20:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Llun (S) (HD)

Trystan Ellis-Morris ac Elin Fflur sy'n edrych ymlaen at noson i gofio Dewi Pws ar Llwyfan y Maes. Byddwn hefyd yn edrych nôl ar brif ddigwyddiadau'r dydd ac fe glywn ni berfformiadau o sawl llwyfan.

Trystan Ellis-Morris and Elin Fflur look forward to a night to remember Dewi Pws on Llwyfan y Maes. We also look back at the main events of the day and hear performances from several stages.

21:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Cyngerdd Cofio Pws (S) (HD)

Darllediad byw o Noson Nwy yn y Nen : Cofio Dewi Pws o Llwyfan y Maes.

Live broadcast of 'Noson Nwy yn y Nen: Cofio Dewi Pws' - a night to remember Dewi Pws - from Llwyfan y Maes

22:15 RALIO: PENCAMPWRIAETH RALI'R BYD 2025 - Y Ffindir (HD)

Uchafbwyntiau Pencampwriaeth Rali'r Byd o'r Ffindir, un o ralïau enwocaf y byd ralïo! Mae pob gyrrwr yn breuddwydio am ennill y rali chwedlonol yma, a gall y gyrrwr rali o Ddolgellau Elfyn Evans ail adrodd ei lwyddiant yma eto? Holl gyffro'r rali yng nghwmni Emyr Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.

Highlights of the World Rally Championship from Finland, one of the most famous rallies in the rallying world! Every driver dreams of winning this legendary rally, and can the rally driver from Dolgellau Elfyn Evans repeat his success here again? All the excitement of the rally in the company of Emyr Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.

22:50 COFIO DEWI PWS (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen arbennig i gofio'n annwyl am yr unigryw Dewi Pws Morris fu farw ym mis Awst 2024. Cyfle i ddathlu cyfraniad Dewi - yr actor, y canwr, y cyfansoddwr, y bardd, a'r cenedlaetholwr brwd. Mi enillodd Dewi Cân i Gymru yn 1971, ac roedd yn aelod o grwpiau y Tebot Piws, Edward H Dafis, ac yn ddiweddarach, Radwm. Clywn gan ei deulu a'i ffrindiau.

Special programme to fondly remember the unique character that was Dewi Pws Morris, who died in August 2024. An opportunity to celebrate his contribution - as actor, singer, composer, poet, and enthusiastic nationalist. Dewi won Cân i Gymru (Song for Wales) in 1971, and was a member of groups Tebot Piws, Edward H Dafis, and later, Radwm. We hear from his family and friends.

23:50 CYMRU AR GYNFAS - Tara Bethan (R) (S) (SC) (HD)

Y tro hwn, bydd yr artist print a cholagraff Marian Haf yn mynd ati i greu portread o'r cerddor a'r gyflwynwraig Tara Bethan.

This time, print and collagraph artist Marian Haf sets out to create a portrait of the musician and presenter Tara Bethan.

00:25 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mawrth - Tuesday 05/08/2025

06:00 **CYW (R) (HD)**

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 **Y TRALALAS - Y Llyfrgell (R) (S) (SC) (HD)**

Darllenwch gyda'r Tralalas yn y llyfrgell, ond peidiwch gwneud gormod o sŵn! Mae Harmoni, Melodi a Bop yn darllen llyfr am tsimpansi, ond beth oedd yr un arall oeddau nhw wedi ddarllen amdano? Allwch chi gofio?

Read along with the Tralalas in the library, but be careful not to make too much noise! Harmoni, Melodi and Bop read a book about chimpanzees, but what was the other one they read about? Can you remember?

06:05 **SAM TÂN - Pel-droed tanllyd (R) (HD)**

Beth all fynd yn anghywir yn ystod gem o bel-droed a phwy fydd angen help Sam Tân ym Mhontypandy heddiw?

What could go wrong during a football game... and who will need the help of Fireman Sam in Pontypandy today?

06:15 **CACAMWNCI (R) (S) (HD)**

Dewch i gwrdd a chymeriadau newydd sbon fel Anni a Ben Dod, Dai Disgo, Od a Li, Mamgu Fach a llawer mwy mewn cyfres gomedi i blant meithrin. Mae Cacmwnci yn llawn sgetsys dwl a doniol, ac ambell i fwnci drygionus.

Let's meet some brand new characters like Anni and Ben Dod, Dai Disgo, Od and Li, Mamgu Fach and many more in a comedy series for pre-schoolers. Cacmwnci is full of funny, silly sketches and a few cheeky monkeys.

06:30 **SION Y CHEF - Pop! Sbonc! Ffilm Sionc! (R) (HD)**

Mae Sinema Sbonc yn digwydd ar sgwâr Pentre Braf, ond pan mae peiriant gwneud popgorn Jac Jôs yn difa'r sgrîn, mae'r hwyl ar ben - am y tro.

When Jac Jôs' popcorn maker ruins the kids' favourite film in Pentre Braf's first pop-up cinema, the fun ends - for the time being.

06:40 **ASRA - Ysgol Santes Helen Caernarfon (R) (S) (HD)**

Bydd plant o Ysgol Santes Helen, Caernarfon yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon. Mae gwesty ar y blaned ASRA ac mae'n colli pŵer. Rhaid ennill sêr er mwyn ennill pŵer - a fydd plant y ddaear yn gallu helpu Seren?

Children from Ysgol Santes Helen, Caernarfon visit Asra this week. The hotel on planet ASRA is running out of power. Stars must be won in order to win power. Will the little people of Earth be able to help Seren?

06:55 **CARU CANU - Tair hwyaden lon (R) (S) (SC) (HD)**

Cyfres animeddedig gyda chaneuon a hwiangerddi traddodiadol a chyfoes. Cân draddodiadol am anturiaethau tair hwyaden yw "Tair Hwyaden Lon"

A series of animated traditional and contemporary songs and nursery rhymes. "Tair Hwyaden Lon" is a traditional song about the adventures of 3 jolly ducks

07:00 DIGBI DRAIG - AbraCNAUdabra (R) (HD)

Pan mae Llyfr Swyn a Betsi yn ffraeo ynglyn â beth yw tylwythen deg dda, mae Llyfr Swyn yn gwneud y camgymeriad o ddewis Cochyn fel ei disgybl newydd.

When Spellbook and Betsi have a row about being a good fairy, Spellbook makes the mistake of taking Conyn on as her new apprentice!

07:15 BENDIBWMBWLS - Ysgol Y Graig (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Y Graig, Merthyr Tudful i greu trysor penigamp

Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Y Graig, Merthyr Tudful to create a superb treasure

07:25 GUTO GWNINGEN - Hanes Dirgelwch y Lleidr Plwms (R) (S) (SC) (HD)

Mae Guto'n cael ei siomi o ddeall bod rhyw leidr wedi llwyddo i ddwyn y blwmsan ola' oddi ar goeden Mr Puw, ac yntau wedi meddwl cael gafael arni'i hun!

When Guto tries to get the last plum from Mr Puw's tree, he finds that a mysterious thief has beaten him to it!

07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Glan Morfa (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Glan Morfa sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Glan Morfa join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

08:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 CYWION BACH - Dafad (R) (S) (SC) (HD)

Dere ar antur geiriau gyda'r Cywion Bach wrth iddyn nhw fynd am drip i'r fferm i ddysgu mwy am air heddiw, 'dafad'. Mee!

Come on a word adventure with the Cywion Bach as they go on a trip to a farm to learn more about today's word, 'dafad'. Mee!

08:05 OG Y DRAENOG HAPUS - Og Anhapus (R) (HD)

Mae Og y Draenog Hapus yn deffro gyda bola swnllyd iawn bore ma - sy'n siwr o'i neud yn Og bach anhapus iawn.

A rumblly tummy does not a happy Og make.

08:15 DEIAN A LOLI -a'r Estroniaid (R) (S) (SC) (HD)

Wrth i Deian dwyllo mewn cystadleuaeth wy ar lwy a chyhoeddi ma'i fo yw athletwr gora'r bydysawd, caiff yr efeilliaid eu cludo'n sydyn i long ofod, a dod wyneb yn wyneb â estroniaid sydd yn awyddus i Deian gystadlu yn y Planedgampau ar ran y blaned Glwncydi-Clonc. Ond a fydd Deian yn gallu curo heb dwyllo?!

As Deian cheats in an egg on spoon competition and announces that he is the best athlete in the universe, the twins are suddenly transported to a spaceship, and come face to face with alien creatures who want Deian to compete in the Planedgampau on behalf of the planet Glwncydi-Clonc. But will Deian be able to win without cheating?!

08:30 OCTONOTS - a'r Cimychiaid Coch (R) (S) (HD)

Pan fydd afiechyd yn taro cymuned o gimychiaid coch, rhaid i'r Octonots frysio i ddod o hyd i driniaeth i'w gwella.

When a population of crawfish is struck by illness, the Octonauts race to find a cure.

08:40 FFERM FACH - Moron (R) (S) (SC) (HD)

Mae Betsan yn mynd ar antur i Fferm Fach i weld sut mae moron yn cael eu tyfu gyda Hywel y ffermwr hud.

Betsan goes on an adventure to Fferm Fach to learn more about how carrots are grown with Hywel, the magical farmer.

08:55 EIN BYD BACH... - Y Gofod (R) (S) (SC) (HD)

Y Gofod - Yn y rhaglen yma byddwn yn teithio i'r gofod i ddysgu mwy am y planedau sydd yn ein galaeth ni, y lleuad, sut mae gofodwyr yn cyfathrebu yn y gofod a sut mae'r roced yn gweithio.

Space - In this programme we'll travel to space to learn more about the planets in our universe, the moon, and how our astronauts communicate in space. We'll also learn how rockets work.

09:05 SALI MALI - Ffrindiau Gorau (R) (S) (SC) (HD)

Mae JAC DO'n rhoi prawf ar gyfeillgarwch ei ffrindiau trwy fwyta eu cacennau. Ond o ganlyniad i boen bol mae'n dysgu bod rhannu'n beth da. JAC DO tests the friendship of his friends by helping himself to their cakes. A tummy ache teaches him the virtue of sharing.

09:10 JEN A JIM A'R CYWIADUR - HHet, Hances a Hosan (R) (S) (SC) (HD)

Taith i Begwn y Gogledd ar drywydd het, hances a hosan goll Jangl sy'n wynebu Jen a Jim heddiw. Mae'r ddau'n edrych ymlaen yn arw at dreulio amser yn yr eira!

Today, Jen and Jim are going on a trip to the North Pole to look for Jangl's hat, handkerchief and a missing sock. They are both looking forward to spending time in the snow!

09:25 PATRÔL PAWENNAU - Achub Anwydog (R) (HD)

Diwrnod sâl i'r Pawenlu? Tra bod Twrchyn a Gwil yn chwilio am foch Ffermwr Al, mae Fflamia yn gofalu am weddill y criw anwydog!

A sick day for the PAW Patrol? While Twrchyn and Gwil search for Farmer Al's runaway pigs, Fflamia cares for his sniffly pup pals!

09:40 AHOI! - Ysgol Dewi Sant (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Dewi Sant yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?

Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Dewi Sant succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?

10:00 Y TRALALAS - Yr Ysbyty (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Tralalas yn mynd i'r ysbyty ac yn dysgu am sut mae'r doctoriaid a'r nyrsus yn edrych ar eich hôl pan 'da chi ddim yn teimo'n dda. Maen nhw'n gwrando ar eich calon a defnyddio thermomedr i fesur eich tymheredd.

The Tralalas visit a hospital and discover all the ways that the doctors and nurses look after you when you don't feel well. They listen to your heart and check your temperature with a thermometer.

- 10:05 BENDIBWMBWLS - Ysgol Llanfair PG (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Gynradd Llanfairpwllgwyngyll, to create a superb treasure
- 10:15 GUTO GWNINGEN - Hanes y Ddihangfa Fawr (R) (S) (SC) (HD)**
 Wedi i Mr Puw ddal Watcyn a'r holl wiwerod yn gaeth yn ei ardd, mae'n rhaid i Guto achub ei ffrindiau i gyd.
When Mr Puw captures the whole squirrel tribe in his garden, Guto must stage a mass break out to save his friends.
- 10:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Mawrth o'r Steddfod (S) (HD)**
 Heledd Cynwal a Tudur Owen fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau'r bore. Yn ogystal â chystadlaethau'r Pafiliwn, byddwn yn crwydro o amgylch y maes.
Heledd Cynwal and Tudur Owen guide us through the morning's events. In addition to the Pavilion competitions, we take a stroll around the Maes.
- 12:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 12:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Mawrth o'r Steddfod 1 (S) (HD)**
 Bydd ein cyflwynwyr yn mynd i grwydro o amgylch y maes ac mae arlwy'r Pafiliwn yn parhau gan gynnwys cyflwyno Medal Syr TH Parry Williams er clod.
Our presenters continue to give us the latest from around the Maes, and the offerings continue inside the Pavilion, including the presentation of the Sir TH Parry Williams Medal for merit.
- 14:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 14:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Mawrth o'r Steddfod 2 (S) (HD)**
 Nia Roberts fydd yn ein harwain drwy'r prynhawn gyda Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y maes.
Nia Roberts guides us through the afternoon's offerings, while Lloyd Lewis and Eleri Sion take a stroll around the Maes.
- 16:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Seremoni'r Dydd: Gwobr Daniel (S) (HD)**
 Darllediad o Brif Seremoni'r Dydd, sef Medal Goffa Daniel Owen.
Broadcast of the Main Ceremony of the Day - the Daniel Owen Memorial Medal.
- 17:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Mawrth 1 (S) (HD)**
 Noson o gystadlu gan gynnwys y partïon cerdd dant ac alaw werin o dan 25 oed. Fe glywn ni berfformiadau o Lwyfan y Maes a'r Ty Gwerin a sgysiau gyda'r perfformwyr.
A night of competition including the under 25s folk music and cerdd dant parties. We hear performances from Llwyfan y Maes and Y Ty Gwerin and chat to performers.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

19:50 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Mawrth 2 (S) (HD)

Mae'r noson o gystadlu yn parhau gyda'r partiön dawns werin o dan 25 oed a'r corau ieuenctid. Byddwn hefyd yn clywed perfformiadau o sawl llwyfan.
The night of competition continues with the folk dance parties under the age of 25 and the youth choirs. We also hear performances from several stages.

21:30 PAWB A'I FARN (S) (HD) (EC)

Rhaglen drafod materion cyfoes.
Current Affairs debate programme.

22:30 BUSNES BWYD (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres newydd lle mae chwech o gynhyrchwyr ac entrepreneuriaid bwyd Cymru yn mynd benben â'i gilydd am bum mil o bunnoedd a chynllun mentora unigryw. Yr wythnos hon, bydd y cystadleuwyr yn ymweld gyda phobty llwyddiannus Crwst, Aberteifi ac yn gweithio fel tîm i greu bocsys llawn doughnuts. Bydd ein beirnaid Marian Evans a'r Athro Dylan Jones Evans yn cael y cyfle i ddod i 'nabod ein cystadleuwyr yn well ar lannau Llansteffan ac fe fydd sgiliau blasu'r cystadleuwyr yn cael eu profi i'r eithaf mewn prawf arbennig.
A new series where six Welsh food producers and entrepreneurs go head-to-head for five thousand pounds and a unique mentoring scheme. This week, the contestants will visit the successful bakery Crwst, Cardigan and work as a team to create boxes full of doughnuts. Our judges Marian Evans and Professor Dylan Jones Evans will have the opportunity to get to know our competitors better on the shores of Llansteffan and the competitors' tasting skills will be tested to the limit.

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mercher - Wednesday 06/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Llwyth Llydan (R) (SC) (HD)

Pan mae'r trenau angen danfon llwythi llydan mewn parau, mae Tomos yn siomedig mai Disl yw ei bartner yn hytrach na'i ffrind gorau Persi.

When the trains must deliver in pairs, Thomas is disappointed to be paired with Diesel instead of his BFF Percy.

06:15 TŴT - dan ddŵr (R) (S) (HD)

Pan ddaw Sasha'r llong danfor i'r harbwr, mae Tŵt wrth ei fodd. Cyn pen dim mae'r ddau ffrind yn chwarae 'llongau tanfor' ac mae Tŵt yn cael cyfle i weld y rhyfeddodau sydd o dan y dŵr.

Sasha the Submarine has called to visit and Tŵt is delighted. Before long the firm friends are busy playing 'submarines' and Tŵt gets to see all sorts of wonderful things underwater.

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Lleidr Papur (R) (S) (HD)

Wedi iddo fwyta un hosan werdd mae'r ail yn diflannu, felly i ffwrdd â Blero i Ocido i ddod o hyd iddi.

Blero has a pair of green socks waiting for him. He eats one, but loses the second and sets off to find it in Ocido.

06:40 SBARC - Planhigion (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres wyddoniaeth gyda Tudur Phillips a'i ddau ffrind, Sbarc y gwyddonydd a Nef y Ditectif Natur. Thema'r rhaglen hon yw Planhigion.

A science series with Tudur Phillips and his two friends, Sbarc the scientist and Nef the Nature Detective. The theme of this programme is Plants.

06:55 ODO - Lleuad Gaws (R) (S) (SC) (HD)

Ai caws yw'r lleuad? Gall Odo a Dwdl fynd i'r lleuad a dod nol a darn i bawb yn y Gwersyll? Cawn weld.

Odo figures out a way to go to the moon and bring a piece back for his friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Trafferthion Trysor (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Help Llaw wedi trefnu helpa drysor! All Capten Twm arwain ei ffrindiau at y trysor ac adref yn ôl?

On today's popstastic adventure, Help Llaw has organised a pirate treasure hunt! Can Captain Twm lead his friends to the treasure?

07:20 EIN BYD BACH NI - Ffrainc (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd! Heddiw ry' ni am ymweld â gwlad Ffrainc i fwyta bwyd Ffrengig fel escargot a croissants ac ymweld â'r brifddinas sef Paris i ddysgu am ei thirnodau fel y Tŵr Eiffel.

Let's take a trip across the world! Today we are visiting France to eat French foods like escargot and croissants and visiting the capital city Paris to learn about its landmarks like the Eiffel Tower.

07:30 JONI JET - Gwreiddiau Jetboi (R) (SC) (HD)

Diolch i dechnoleg estron, mae Joni'n dysgu bod angen mwy na doniau'n unig ar archarwr. Mae angen gwaith caled, ymarfer gofalus ac oriau lawer o astudio.

Thanks to alien technology, Joni learns that a superhero needs more than just talent. It requires hard work, careful practice and many hours of study.

07:45 BYD TAD-CU - Pwy wnaeth greu cŵn? (R) (S) (SC) (HD)

Heddiw mae Gweni'n holi 'Pwy wnaeth greu cŵn?' ac yna Tad-cu'n adrodd stori dwl a doniol am ferch o'r enw Megan sy'n darganfod Genie Tebot yn atig ei thŷ newydd! Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Today, Gweni asks 'Who invented dogs?' and once again Tad-cu spins one of his tall tales of a young girl named Megan who discovers a Teapot Genie in the attic of her new house! Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!

08:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 TIMPO - Mynd Efo'r Llif (R) (HD)

Mynd efo'r llif: Pan mae blodau'n tyfu yn agos i'r Pocadlys, mae yna ormod i Pili Po eu dyfrio.

Grow with the Flow: When some flowers pop-up near Team Po HQ, there are too many for Pili-Po to water!

08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon y llwynog a'r wenynen sy'n hawlio'r sylw.

Come on an adventure to meet the little animals of the world. In this programme we stay close to home to get to know the fox and the honey bee.

08:15 ABADAS - Tŷ Gwydr (R) (S) (HD)

Mae'r Abadas wrthi'n ddyfal yn codi ffau 'clud a chwtshlyd'. Mae gair newydd Ben, 'tŷ gwydr' hefyd yn gallu bod yn 'glud a chwtshlyd', felly beth yn union yw ty gwydr?

The Abadas are busy building a 'snuggly wuggly' den. Ben's new word is something that could be 'snuggly wuggly' too, so what is a 'greenhouse'?

08:30 PABLO - Y Neidr Rhifau (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a heddiw mae'n gwneud ffrindiau gyda'r neidr rhifau swil. Mae'r neidr yn hoffi mesur pethau, ac mae'r criw yn cael hwyl yn gweld pa mor fawr, neu fach, yw pob math o bethau.

The number snake loves to count and measure things, and the gang all join in.

08:40 HELP LLAW - OSIAN SAR y Fferm (R) (S) (SC) (HD)

Mae Harri'n cael galwad i ddweud fod ffens wedi torri ar y fferm, a'r anifeiliaid am ddianc. Bydd rhaid i Harri ac Osian drwsio'r ffens felly, ac yna bydd cyfle i gyfarfod yr anifeiliaid, mynd am dro ar y ferlen a rhostio malws melys ar y tân

Harri gets a call to say that a fence has broken on the farm and the animals are trying to escape. Harri and Osian will have to fix the fence.

08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Cerddorfa Enfys (R) (S) (HD)

Mae heddiw'n ddiwrnod mawr i Fwffa Cwmwl, ond mae'n teimlo'n betrusgar tu hwnt.

It's a big day for Fwffa Cwmwl but it's also a bit daunting.

09:05 TWM TWRCH - Dyfeisdwrch y Flwyddyn (R) (S) (SC) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Twm Twrch heddiw?

What's happening in Twm Twrch's world today?

09:20 ANNIBENDOD - Hawaii (R) (S) (SC) (HD)

Aloha! Mae cerdyn post o Ynys Hawaii gan Wncwl Wil yn ysbrydoli Anni a Lili i ail greu Hawaii yn y gegin er mawr siom i Dad!

Aloha! A postcard from Hawaii from Uncle Wil inspires Anni and Lili to create Hawaii in the kitchen to Dad's great disappointment!

09:30 CRAWC A'I FFRINDIAU - Dirgelwch y pers coll (R) (S) (SC) (HD)

Mae nifer o drigolion glannau'r afon â'u llygaid ar ellyg aeddfed Crawc. Mae Gwich yn cynnig gwarchod y goeden gellyg trwy'r nos ond yn y bore, mae'r gellyg wedi diflannu. Tybed pwy aeth â nhw?

Many of the riverbank folk have their eyes on Toad's ripe pears. Ratty offers to guard the pear tree all night but in the morning, all the pears are gone thus mounting an investigation to find the culprit.

09:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!

10:00 ODO - Barcud! (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwddihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

10:05 JONI JET - Gwib o'r Gorffennol (R) (SC) (HD)

Mae Joni'n grediniol bod Capsiwl Amser Dyffryn Dryswch yn llawn trysor. Yn anffodus, mae'r dihirod hefyd, ac yn benderfynol o'i ddwyn. Ond nid aur ac arian yw pob trysor...

Joni is convinced that the Dyffryn Dryswch Time Capsule is full of treasure.

Unfortunately, the villains are too, and are determined to steal it. But not all treasure is gold and silver...

10:15 BYD TAD-CU - Pam bod anifeiliad yn gaeafgysgu (R) (S) (SC) (HD)

'Pam bod anifeiliaid yn gaeafgysgu?' yw cwestiwn Meg heddiw ac mae Tad-cu'n adrodd stori dwl a doniol am Gystadleuaeth Breuddwydion Doniol y Byd gyda'r rownd derfynol yn cymryd lle rhwng Crwban, Gwiwer Resog ac Arth. Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Meg asks 'Why do animals hibernate?'. Tad-cu spins one of his tall tales about the World Silly Dreams Championship with the Grand Final taking place between a Tortoise, a Chipmunk and a Grizzly Bear. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!

10:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Mercher o'r Steddfod (S) (HD)

Tudur Owen a Heledd Cynwal fydd yn edrych ymlaen at brif seremoni'r dydd ac fe glywn ni berfformiadau yr unawdwyd rhwng 19 a 25 oed.

Tudur Owen and Heledd Cynwal look forward to the main ceremony of the day and we hear the performances of the soloists between 19 and 25.

- 12:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
Newyddion S4C.
S4C News.
- 12:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Mercher o'r Steddfod 1 (S) (HD)**
Bydd y cystadleuwyr lleisiol rhwng 19 a 25 oed yn ceisio sicrhau eu lle i ymgeisio am Wobr Goffa Osborne Roberts.
The vocal contestants between the ages of 19 and 25 will try to secure their place to apply for the Osborne Roberts Memorial Award.
- 14:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
Newyddion S4C.
S4C News.
- 14:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Mercher o'r Steddfod 2 (S) (HD)**
Nia Roberts fydd yn ein harwain drwy'r prynhawn gan gynnwys Seremoni Dysgwr y Flwyddyn. Bydd Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y maes.
Nia Roberts leads us through the afternoon including the Welsh Learner of the Year Ceremony, plus Lloyd Lewis and Eleri Sion take a stroll around the Maes.
- 16:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Seremoni: Y Fedal Ryddiaith (S) (HD)**
Darllediad o Brif Seremoni'r Dydd, sef Y Fedal Ryddiaith.
Broadcast of the Main Ceremony of the Day, The Prose Medal.
- 17:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Mercher 1 (S) (HD)**
Noson o gystadlu yn cynnwys Unawd allan sioe gerdd a Monolog i rai 16 ac o dan 19 oed; ac fe glywn ran gynta' cystadleuaeth y Cor Agored.
A night of competition including the Musical Show Solo and the Monologue for those aged 16 and under 19; we also hear the first part of the Open Choir competition.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:50 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Mercher 2 (S) (HD)**
Cawn fwynhau mwy o gystadleuaeth y Cor Agored a chlywed rhai o'r perfformiadau ar Llwyfan y Maes a Ty Gwerin.
We enjoy more of the Open Choir competition and hear some of the performances at Llwyfan y Maes and Ty Gwerin.
- 22:30 AM DRO! - Am Dro Steddfod! (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y bennod arbennig hon aiff pedwar wyneb cyfarwydd â ni ar deithiau drwy Fro Wrecsam a'r cyffiniau – cartre'r Eisteddfod Genedlaethol am eleni. Y diddanwr Stifyn Parri, y newyddiadurwraig Sian Lloyd, yr actor Rolant Prys a'r seren pêl droed Lili Jones sy'n tywys y teithiau gyda gwobr o fil o bunnau dros eu hoff elusen yn y fantol.
In this special episode, four famous faces take us on their favourite walks in the Wrexham area – home of this year's National Eisteddfod. Entertainer Stifyn Parri, footballer Lili Jones, actor Lily Jones, actor Rolant Prys and journalist and presenter Sian Lloyd are all hoping to win the £1000 prize for their chosen charities.
- 23:35 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Iau - Thursday 07/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y TRALALAS - Y Traeth (R) (S) (SC) (HD)

Mae Harmoni, Melodi a Bop ar y traeth heddiw - peidiwch anghofio rhoi yr eli haul! Maen nhw'n chwarae gyda nifer o bethau ond allwch chi gofio enw'r peth gyda llinyn sy'n hedfan gyda'r gwynt?

Harmoni, Melodi and Bop are at the beach today, don't forget wear your sun screen! They play with lots of things but can you name the thing they play with that is tied to a string and flies in the wind?

06:05 SAM TÂN - Ar goll yn yr ogofau (R) (HD)

Mae rhywun ar goll yn yr ogofau... pwy sydd angen help Sam Tân ym Mhontypandy heddiw?

Someone is lost in the caves... so who will need the help of Fireman Sam in Pontypandy today?

06:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)

Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.

A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.

06:30 SION Y CHEF - Gornest Goginio (R) (HD)

Mae Mama Polenta a Sam yn cystadlu i weld pwy gall greu'r saws pasta gore, ond saws basil Izzy sy'n curo'r ddau.

Mama Polenta and Sam Spratt agree to a cook-off to determine who makes the best pasta sauce, but it's Izzy and her home-grown basil sauce that wins the day.

06:40 ASRA - Ysgol y Llys Prestatyn (R) (S) (HD)

Bydd plant o Ysgol y Llys, Prestatyn yn ymweld ag ASRA yr wythnos hon.

Mae gwesty ar y blaned ASRA ac mae'n colli pŵer. Rhaid ennill sêr er mwyn ennill pŵer - a fydd plant y ddaear yn gallu helpu Seren?

Children from Ysgol y Llys, Prestatyn visit Asra this week. The hotel on planet ASRA is running out of power. Stars must be won in order to win power. Will the little people of Earth be able to help Seren?

06:55 CARU CANU - Y Fasged siopa (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres animeddedig gyda chaneuon a hwiangerddi traddodiadol a chyfoes. Cân hwyliog yn cyflwyno gwahanol fwydydd yw "Y Fasged Siopa"

A series of animated traditional and contemporary songs and nursery rhymes. "Y Fasged Siopa" is a jolly song which introduces different sorts of foods

07:00 DIGBI DRAIG - Niwl Niwsans (R) (HD)

Mae gan Digbi gyfeiriwr newydd sbon ac mae'n awyddus iawn i weld pa mor dda mae'n gweithio. Mae niwl sydyn yn ei alluogi i ddefnyddio ei ddyfais newydd.

Digbi has a new Direction Finder he's desperate to try out. A sudden fog-fall gives him the chance to use his new device.

07:15 DREIGIAU CAD I - Ail ddefnyddio ac ail gylchu (R) (S) (SC) (HD)

Pan na ellir dod o hyd i'r baneri priodas, mae'r dreigiau'n rhoi cynnig ar ailgylchu gyda baneri o fath gwahanol iawn i addurno'r orsaf.
When the wedding bunting can't be found, the dragons try their hand at recycling with a very different kind of bunting to decorate the station.

07:25 GUTO GWNINGEN - Hanes y Dylluan Flin (R) (S) (SC) (HD)

Mae Hen Ben wedi dwyn llyfr Guto, y trysor mwya' sydd ganddo, ond wrth drio'i gael yn ôl mae'n rhaid i Guto ddewis rhwng achub ei lyfr neu achub ei ffrind.

When Hen Ben takes Guto's Journal, Guto must choose between saving his most precious possession and saving a friend.

07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Bro Eirwg (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Bro Eirwg sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Bro Eirwg join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

08:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 CYWION BACH - Tedi (R) (S) (SC) (HD)

Dere ar antur geiriau gyda'r Cywion Bach wrth iddyn nhw ddysgu gair arbennig heddiw, 'tedi'. Rwyd ti'n siwr o fwynhau!

Come on an adventure with the Cywion Bach as they learn a special word today, 'tedi'. You are sure to enjoy!

08:05 OG Y DRAENOG HAPUS - Siglo Hapus (R) (HD)

Mae Og yn darganfod nad oes rhaid bod yn dda am wneud rhywbeth i deimlo'n dda wrth ei wneud.

Og discovers that you don't have to be good at something to feel good doing it.

08:15 DEIAN A LOLI -a'r Ddrama (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r diwrnod mawr wedi cyrraedd, diwrnod y sioe ysgol a tydi Loli ddim yn edrych ymlaen ac yn chwilio am unrhyw esgus i beidio mynd. Mwya' sydyn daw sŵn o'r theatr bapur yn y llofft. Thesbis sydd yno'n bytheirio gan nad oes neb yno i berfformio yn y sioe fawr. Tybed fydd y ddau'n barod i fentro i gyfnod arall a helpu'r actor ar ei noson dyngedfennol?

The big day has arrived, the day of the school show and Loli is dreading it and looking for any excuse not to go. Suddenly they hear a voice from the paper Theatre in the bedroom. They meet Thesbis who is panicking as there's no one to perform in his big show. I wonder if they will both venture into another era and help the actor on his fateful night?

08:30 OCTONOTS - a'r Malwod sy'n Syrffio (R) (S) (HD)

Pan gaiff malwod sy'n syrffio eu hysgubo ymaith i'r môr, rhaid i Dela a'r Octonots eu hachub.

When surfing snails are swept out to sea, it's up to Dela and the Octonauts to save them.

08:40 FFERM FACH - Selsig (R) (S) (SC) (HD)

Mae Leisa a Betsan yn mynd ar antur i ddarganfod sut mae selsig yn cael eu gwneud gyda Hywel y ffermwr hud.

Leisa and Betsan go on an adventure to find out how sausages are made with Hywel, the magical farmer.

08:55 EIN BYD BACH... (R) (S) (SC) (HD)

Dyfeisiau Doctor – Ewn ar daith ddifyr i ddarganfod mwy am ddyfeisiau Doctor. Byddwn yn dysgu am y stethosgop, yr otosgop a'r offthalmosgop, a sut mae'r dyfeisiau yma yn gallu helpu doctoriaid i wneud eu gwaith. Byddwn yn dysgu am y pelydr - X a'r peiriant MRI hefyd.
*Medical Instruments*We'll do on an interesting journey to discover more about Doctor's Instruments. We'll learn about the Stethoscope, the Otoscope and the Ophthalmoscope, and how these devices help doctors to do their work. We'll also learn about x-rays, and the MRI machine too.

09:05 SALI MALI - Gweni Gwadden (R) (S) (SC) (HD)

Mae SALI MALI a'i ffrindiau'n cyfarfod gwahadden sydd ar goll ac yn dysgu'r gwahaniaeth rhwng dwyrain a gorllewin.
SALI and her friends meet a little mole with a poor sense of direction and learn the difference between east and west.

09:10 JEN A JIM POB DIM - Y Pili Pala (R) (S) (SC) (HD)

Mae Siani Flewog, un o ffrindiau Plwmp a Deryn wedi bod ar goll ers awr, ond pa mor hir yw awr? Tybed a all 'y llyfr pob dim' helpu esbonio amser i'r criw?
Siani Flewog, one of Plump and Deryn's dear friends is missing. She's been gone a full hour, but how long is an hour? Can Jim's book help explain how to measure time?

09:25 PATRÔL PAWENNAU - Cŵn a'r Caban Ysbryd (R) (HD)

Mae cinio Twrchyn yn diflannu, wedyn mae bocs bwyd Jêc yn mynd ar goll! Oes yna ysbryd?!
First Twrchyn's lunch disappears, then Jêc's lunchbox walks away! Could it be a ghost?!

09:40 AHOI! - Ysgol Llwyncelyn #1 (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Llwyncelyn yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?
Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Llwyncelyn succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?

10:00 Y TRALALAS - Y Syrcas (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Syrcas wedi cyrraedd! Mae na glowns, acrobats a mwy! Mae na rhai medrus ar y trapîs a hyd yn oed person pêl-canon. Allwch chi ganu'r gân syrcas arbennig i alw pawb i'r babell fawr? Dewch draw, dewch draw.
The Circus is in town! There are clowns, acrobats and more! There's some expertise on the trapeze and even a human cannonball! Can you sing the special circus song to call everyone to the big top? Roll up, roll up.

10:05 DREIGIAU CADI - Chef Cef (R) (S) (SC) (HD)

Mae dreigiau'n wych am anadlu tân, ac mae Cef yn coginio popeth fel hyn, ond pan mae'n cael annwyd ni all goginio selsig heb ychydig o help gan injan stêm Cadi.
Dragons are great at breathing fire, and Cef does all his cooking this way, but when he gets a cold he can't cook sausages without a little help from Cadi's steam engine.

10:15 CACAMWNCI (R) (S) (HD)

Cyfres gomedi i blant meithrin sy'n cynnwys sgetsys, eitemau doniol, jôcs a chymeriadau dwl newydd sbon.
A comedy show for pre-school children, full of sketches, jokes, fun, monkey nonsense and great new comedy characters.

- 10:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Iau o'r Steddfod (S) (HD)**
 Tudur Owen a Heledd Cynwal fydd yn ein tywys drwy arlwy'r bore gan gynnwys Cor Lleisiau SA.
Tudur Owen and Heledd Cynwal guide us through the morning's offerings, including the SA Choirs.
- 12:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 12:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Iau o'r Steddfod 1 (S) (HD)**
 Byddwn yn parhau i grwydro'r maes yng nghwmni Tudur Owen. Gwobr Goffa Osborne Roberts fydd ar lwyfan y Pafiliwn.
We continue to explore the Maes in the company of Tudur Owen, and The Osborne Roberts Memorial Award takes place on the Pavilion stage.
- 14:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 14:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Iau o'r Steddfod 2 (S) (HD)**
 Heledd Cynwal fydd yn ein harwain drwy arlwy'r prynhawn gan gynnwys cystadlaethau Hen Ganiadau a'r Cor Dysgwyr. Bydd Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y maes.
Heledd Cynwal guides us through the afternoon's offering including the 'Hen Ganiadau'; and Learners' Choir competitions. Lloyd Lewis and Eleri Sion take a stroll around the Maes.
- 16:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Seremoni: Y Fedal Ddrama (S) (HD)**
 Darllediad o Brif Seremoni'r Dydd, sef Medal y Dramodydd.
Broadcast of the Main Ceremony of the Day, The Drama Medal.
- 17:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Iau 1 (S) (HD)**
 Noson o gystadlu yn cynnwys y Ddawns Stepio i Grwp a'r Partion Alaw Werin.
A night of competition including the Group Step Dance and the Folk Music Parties.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:50 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Iau 2 (S) (HD)**
 Cawn fwynhau gweddill cystadlu'r hwyr yn ogystal a pherfformiadau o amgylch y maes ac edrych nol ar rai o uchafbwyntiau'r dydd.
We get to enjoy the rest of the evening's competition as well as performances around the Maes and a look back at some of the day's highlights.
- 22:30 CYNEFIN - Rhosllanerchrugog (R) (S) (SC) (HD)**
 Yn y Gogledd Ddwyrain mae Heledd Cynwal, Iestyn Jones a Ffion Dafis y tro hwn yn dod i adnabod ardal Rhosllanerchrugog – cymuned gyda llawer o hanes, diwylliant a diwydiant ar y ffin rhwng Cymru a Lloegr.
Heledd Cynwal, Iestyn Jones and Ffion Dafis will this time be in the Northeast as they discover one of the largest villages in Wales, Rhosllanerchrugog – a community near the border that's proud of its industrial past.

23:30 CARTREFI CYMRU - Tai Stiwardaidd (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Stiwardaidd a Jacobeaidd.

A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Stuart and Jacobean period.

00:05 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Gwener - Friday 08/08/2025

06:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BLOCIAU RHIF (R) (HD)

Hwyl a sbri i blant ifanc gyda'r blociau rhif.

Fun and games for young children with the number blocks.

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cyfri'r Gwartheg (R) (SC) (HD)

Pan mae Tomos a Persi yn gwirfoddoli i ddanfôn gyr o wartheg, maent yn sylweddoli fod gwartheg yn tueddu i grwydro a chwilio am anturiaethau eu hunain, oni bai fod y ddau ffrind yn talu mwy o sylw.

When Thomas and Percy volunteer to deliver a herd of cows, they realize that the cows keep wandering off on their own adventures unless the two friends can both pay better attention.

06:15 TWT - Het yr Harbwr Feistr (R) (S) (HD)

Mae'r Harbwr Feistr wedi colli ei het. Hebddo, mae'n ei chael hi'n anodd gweithio a chyn pen dim mae'n siop siafins yn yr harbwr! Mae angen dod o hyd i'r het a hynny ar frys!

The Harbour Master has lost his hat. He can't work without it, so before too long it's mayhem in the harbour. The hat must be found and in double quick time!

06:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Goriadau ar Goll (R) (S) (HD)

Wrth fwyta'i frecwast mae Blero'n sylwi ar bethau bach diddorol ar ddrws yr oergell. Pam eu bod nhw'n glynu yno a ddim yn disgyn? I ffwrdd â fo i Ocido i ddarganfod yr ateb!

Blero is having breakfast and sees little objects on the fridge. Why don't they fall off? He goes to Ocido to find out!

06:40 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Ar Newffion yr wythnos hon - y diweddara am hanes Teigr sy wedi bod ar goll a hanes Ffossil Lili ar draeth Y Barri.

On Newffion this week - the update on the story of a Tiger that has been lost and the history of Fossil Lili on Barry beach.

06:55 ODO - Trochfa Dŵr (R) (S) (SC) (HD)

Cartwn hyfryd am gwddihw bach o'r enw Odo a'i ffrindiau yn y goedwig.

Lovely cartoon about a little owl called Odo and his woodland friends.

07:05 PENTRE PAPUR POP - Y Gwichiwr Euraid (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Mabli a'i ffrindiau yn chwilio am aderyn prin yn y goedwig! All Mabli ddod o hyd i'r aderyn a gwneud yn siŵr bod pawb yn cael diwrnod gwych?

On today's popstastic adventure, Mai-Mai and her friends are on the lookout for a rare bird in the forest! Can Mai-Mai find the bird and make sure everyone has an amazing day?

07:20 EIN BYD BACH NI - Yr Aifft (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd! Heddiw byddwn ni'n ymweld â gwlad sy'n llawn anialwch a phethau hanesyddol – Yr Aifft. Yma, byddwn ni'n dysgu am yr Eifftiaid Hynafol, pyramidiau Giza a chrefydd.

Let's take a trip across the world! Today we are visiting a country that's known for desserts and history - Egypt. Here, we will learn about the Ancient Egyptians, the Pyramids of Giza and religion.

07:30 JONI JET - Persawr Pwerus (R) (SC) (HD)

Mae Jetboi a Jetferch yn anghytuno, ond pan fydd Lili Lafant yn hypnoteiddio dinasyddion i'w ufuddhau hi, mae'r gwahaniaethau'n troi'n gryfder.

Jetboy and Jetgirl disagree, but when Lily Lafant hypnotizes citizens into obeying her, the differences turn into strength.

07:45 BYD TAD-CU - Ser (R) (S) (SC) (HD)

Yn rhaglen heddiw, mae Meg yn gofyn, 'Beth yw sêr?' Mae gan Tad-cu ateb dwl a doniol am ddyn o'r enw Twm Twls sy'n helpu ei ffrindiau sy'n byw mewn twr uchel o fflatiau gyda phob math o dasgau anarferol.

Today, Meg asks, What are stars?' and Tac-cu spins one of his tall tales about a handyman called Twm Twls, who does the strangest odd-jobs for the grateful residents of a big tower block.

08:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 TIMPO - Pwyll bia hi (R) (HD)

Pwyll bia hi: Mae Po Danfon yn gyrru llwyth bregus, ond mae'r ffordd yn arw iawn.

How I Roll: Delivery Po needs to deliver her delicate cargo but the road is anything but smooth.

08:05 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ac anifeiliaid bach y byd ac yn y rhaglen hon cawn ddod i nabod y Rhino a'r Alpaca.

Come with us on an adventure around the world to get to know some of the animals that live here. In this programme we get to know the Rhino and the Alpaca.

08:15 ABADAS - Clorian (R) (S) (HD)

Mae'n amser unwaith eto, i chwarae 'gêm y geiriau'. 'Clorian' yw'r gair heddiw. Pwy gaiff ei ddewis i chwilio am y gair?

It's time for another word game adventure. Today's word is 'scales'. Who will be chosen to look for the word and where will they find it?

08:30 PABLO - Yn y Cymylau (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a heddiw mae'n mynd ar ei wyliau. Ond mae cyrraedd yr awyren ychydig yn frawychus, felly mae'r anifeiliaid yn mynd trwy bob cam i ddangos nad oes angen bod ofn y maes awyr.

Flying is fun, but the airport is a bit overwhelming. The animals help Pablo work out exactly what they need to do there.

08:40 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes Fictoria: Siopa (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ceti yn edrych mlaen at wisgo ei sgidie newydd i barti ond cyn mynd mae gan Tadcu stori o Oes Fictoria iddi.

Ceti is looking forward to wearing her New Party shoes in the meantime Grandad reads her a story from Victorian times.

- 08:55 CYMYLAUBYCHAIN - Ble mae Fwfffa? (R) (S) (HD)**
 Mae Fwffa mewn hwyliau direidus heddiw, ond cyn pen dim mae chwarae'n troi'n chwerw.
Fwffa is in a playful mood but laughing soon turns to crying.
- 09:05 TWM TWRCH - Ar Goll Mewn Amser Rhan 1 (R) (S) (SC) (HD)**
 Beth sy'n digwydd ym myd Twm Twrch heddiw, tybed?
What's happening in Twm Twrch's world today?
- 09:20 ANNIBENDOD - Swfenirs (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'n ddiwrnod trafod dy wyliau yn yr ysgol heddiw a phawb wedi dod â swfenîr o wyliau neu ddiwrnod bant i'w drafod o flaen y dosbarth. Mae Bochau wedi bod yn chwloa!
It's sharing holiday memories in school today and everyone has brought a souvenir from their holiday with them to school to discuss with the class. Bochau's been rummaging!
- 09:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Bore Gwener o'r Steddfod (S) (HD)**
 Heledd Cynwal a Tudur Owen fydd yn ein tywys drwy ddigwyddiadau'r bore gan gynnwys seremoni Urddo'r Orsedd.
Heledd Cynwal and Tudur Owen guide us through the morning's events including the Gorsedd Honours ceremony.
- 12:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 12:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Gwener o'r Steddfod 1 (S) (HD)**
 Yr unawdwyr dros 25 oed fydd yn cystadlu am le i ymgeisio am Wobr Goffa David Ellis.
The soloists over the age of 25 compete for a place to apply for the David Ellis Memorial Award.
- 14:00 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
 Newyddion S4C.
S4C News.
- 14:05 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Pnawn Gwener o'r Steddfod 2 (S) (HD)**
 Nia Roberts fydd yn ein harwain drwy ddigwyddiadau'r prynhawn gan gynnwys y Partion Llefaru a'r Triawd neu Bedwarawd Cerdd Dant. Bydd Lloyd Lewis ac Eleri Sion yn crwydro o amgylch y Maes.
Nia Roberts guides us through the afternoon's events including the Recitation Groups and the Cerdd Dant Trio or Quartet. Lloyd Lewis and Eleri Sion are also here, out and about on the Maes.
- 16:00 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Seremoni'r Dydd: Y Cadeirio (S) (HD)**
 Darllediad o Brif Seremoni'r dydd, sef Y Cadeirio.
Broadcast of the day's Main Ceremony, The Charing Ceremony.
- 17:30 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Gwener 1 (S) (HD)**
 Trystan Ellis-Morris ac Elin Fflur fydd yn ein tywys drwy noson lawn o gystadlaethau corawl yn y Pafiliwn gan ddechrau gyda'r Corau Alaw Werin, Cerdd Dant a Llefaru.
Trystan Ellis-Morris and Elin Fflur guide us through a full evening of choral competitions in the Pavilion starting with the Folk and Cerdd Dant Choirs and the Recitation groups.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

19:50 EISTEDDFOD GENEDLAETHOL 2025 - Noson o'r Steddfod: Gwener 2 (S) (HD)

Bydd y cystadlu hwyr yn parhau gyda'r Corau Cymysg a chawn fwynhau perfformiadau o amgylch y maes.
The late competition continues with the Mixed Choirs and we enjoy performances around the Maes.

22:30 GOGGLEBOCS CYMRU (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gogglebocs Cymru 'nôl ar y sofffa. Ymunwch â Tudur Owen a'i ffrindiau - hen a newydd - i chwerthin a chrio a dadlau dros deledu'r wythnos o Gymru a thu hwnt.
Gogglebocs Cymru is back on the sofa. Join Tudur Owen and friends - old and new - to chuckle and cry and occasionally quarrel over the week's programmes from Wales and the world.

23:35 DIWEDD/CLOSE